

129 Parties (聚会形式)

A. 在前几期有关结婚和婚礼的节目中，我们提到了几个与聚会有关的英语表达方式，相信对于了解西方婚礼习俗是比较有帮助的。

V. 我们把这几种聚会的表达方式用于例句中和朋友们一起温习一遍，首先是 wedding banquet 或者 wedding reception，例如：Over 200 people attended Frank's wedding banquet.

A. 有 200 多人出席了 Frank 的婚宴，我们说过，在东方婚礼中常使用 wedding banquet，而在西方婚礼中更多地使用 wedding reception 这种表达方式，意思都是“婚宴”。

V. 第二种聚会是 bachelor party，例如：We are going to throw James a bachelor party this coming weekend.

A. 我们这个周末要为 James 举办一个告别单身汉聚会，bachelor party 就是准新郎结婚前和一帮男性朋友喝酒玩游戏的聚会。Vincent，这里表示“举行”的动词 throw 是什么用法？

V. throw 的最常见意思是“扔、投掷”，不过在这里是非常口语化的表达方式，意思是“举行聚会、宴会”。

A. 要记住这一生活中经常用到的动词，下次在表示“举行聚会”时，除了 hold a party 或 have a party，还可以说 throw a party。

V. 我们学过的第三个聚会形式是与 bachelor party 相对的 bridal shower 或者 wedding shower (新娘送礼会)，例如：Gloria was very emotional at the bridal shower that we threw her.

A. Gloria 在我们为她举办的新娘送礼会上情绪很激动。即将告别娘家和单身生活，想必很多女孩子都会感触良多的，这里表示“举办”用的也是刚刚介绍过的动词 throw。

V. 这里出现的形容词 emotional 是“情绪强烈的、易动感情的”，它的名词形式是 emotion，拼法是[]。

A. Vincent，温习完这三种聚会形式，我想到：生活中还有许多不同形式的 party，我们不妨也在此一起介绍一下吧。

V. 好的，说到 party，我想最常见的莫过于 birthday party (生日聚会)、anniversary party (周年纪念聚会)，还有一些在特定节目举办的 holiday party。

A. 现在正好是 holiday season，有许多这些 holiday party，包括 Halloween Party、Thanksgiving Party、Christmas Party、New Year's Party。

V. 这其中的 Halloween Party 是别有趣味的，许多人都会穿上特殊装扮，所以这样的聚会也称为 costume party，这里的 costume 意思就是“化装服”，拼法是[]。

A. 前面温习新娘送礼会时出现了一个单词 shower，我们说过它的意思是“送礼会”，这个单词还可以用于其它表达中吗？

V. 可以，与 **bridal shower** 类似的还有另外两种聚会形式，一种是 **baby shower**，另一种是 **kitchen shower**。

A. 首先是 **baby shower**，就是生孩子时所办的 **party**，通常受邀参加的人会买些婴儿用品。所以要注意了，**baby shower** 的意思绝对不能按字面理解为“给婴儿淋浴”。

V. 同理，**kitchen shower** 指的是搬入新家后请朋友来家里坐一坐的聚会，通常朋友们也都会送些炊具等厨房用品，帮助主人开始新的生活。

A. 其实，**shower** 在这里的用法倒与“淋浴、阵雨”有一定关系，形容送礼会上朋友们的礼物像雨点一样多。

V. 非常好的联想，再回到刚才提到的 **kitchen shower**，这其实还有另外一种更为常见的表达方式：**housewarming party**。

A. **Housewarming party**，按字面意思就是“暖屋会”，也就是欢庆乔迁之喜的聚会，一般是搬了新家之后，请朋友过来聚会，给新家增加点人气。

V. 下面要谈到的两种聚会形式想必很多人都很熟悉，一种是 **picnic**，另一种是 **potluck**，一般使用这两个单词时就没有必要在加上 **party** 一词了。

A. **Picnic** 是“野餐会”，通常是一帮好友一起去野外，各自带些食物聚餐，或者在野外进行烧烤 **BBQ**。

V. 而 **potluck** 通常在室内进行，在邻居和同事间非常流行，一般参加聚餐的人每人带一种菜肴供大家分享，如果是以家庭为单位参加，要带足供自家人吃的食品。

A. 汉语中好像将 **potluck** 翻译成“百乐餐”，这在发音和意义上都是挺接近的。

V. 另外，很多公司在举行 **potluck** 之前会让参加者填写准备带的食品，以免有所重复，这也是一种非常好的做法。

A. 对于请朋友来家里聚会的人来说，**potluck** 也是一种很好的形式，一方面主人不必花过多时间和精力为客人准备所有食物，另一方面还可以品尝到不同家庭所做的菜肴。

V. 当然召集聚会的主人要准备足够的盘子、餐具、餐巾纸等用品。

A. 我们接着来看下面一种聚会形式，在学生毕业是学校通常都会举办毕业晚会：**graduation party**，那除此之外还有什么学生参加的聚会或舞会吗？

V. 有的，在加拿大和美国的高中和大学都有举办班级舞会的传统，这些舞会叫做 **prom**，通常指的是学年结束时举办的正式舞会，很多时候人们也将毕业舞会称为 **prom**。

A. **Prom** 地点可在学校，也可租用宾馆的舞厅，对这边的孩子来说，**prom** 是非常重要的一个夜，因此出席者一般都要穿着非常正式的礼服。

V. 特别是女学生们都会打扮得漂漂亮亮、争奇斗妍，都希望自己能获得学生舞后的宝座，而这学生舞后的英文就是 Prom Queen。

A. 对许多学生来说，prom 是非常重要的社交活动，更相当于他们的“成人”典礼，因此非常值得庆祝，有些学生甚至租用豪华轿车(limo)前往舞会场所。

V. 还有一种聚会形式多见于上班族的朋友，就是 farewell party（欢送会、惜别会），这里的 farewell 意思是“再见、辞别”，拼法是[]。

A. 也就是有同事要辞职离开公司，其它同事为他举办的欢送会，当然有朋友离开本地前往外地发展前也可以举办这样的聚会。

V. 这种欢送会可大可小，可以是同事们利用午餐时间一起去饭店就餐，也可以是在上班时间内点些 pizza 或送些礼物。

A. 在一些电影电视中还注意到，有时候 party 的主角事先对 party 并不知情，等他到现场后朋友们会从藏身之处忽然跳出来，大喊“surprise!”。

V. 是的，这种聚会英文中称为 surprise party，多半是希望给 party 主角一个意外惊喜(a pleasant surprise)。

A. Vincent，我知道在有些工作场所还有一种聚会形式叫做自备食品的工作聚会是吗？

V. 是的，这种聚会形式叫做 brown bag party，这种聚会一般是午餐时间，大家各自吃着自己带去的食品，轻松自如地随意交谈。

A. Brown bag party（棕色纸袋聚会），为什么要使用 brown bag（棕色纸袋）呢？

V. 因为在北美许多食品店里都是用棕色的牛皮纸来包装外带食品，相信许多人是从店里买了食品、拎着纸袋回公司参加聚会。